

# S031 - Antwort auf Beanstandung der Forderung von Verzugszinsen (RPY\_COC\_ILP)

S031 - Reply to contestation of claim for interest on late payment - interest (RPY\_COC\_ILP)

Artikel 68 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009

<b>1. Zusammenfassung RPY_COC_ILP [(GlobalNoteRPYCOCILP - GlobalNoteReplyContestationClaim ForInterestLatePaymentType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1</b>	
1.1. Globale ILP-Referenz der Verbindungsstelle des forderungsberechtigten Mitgliedstaats [globalILPReferenceCreditorLiaisonBody::EESSICRUniqueidentifierType]	Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1 Basistyp: 'xsd:string', Länge:
1.2. Globale COC_ILP-Referenz der Verbindungsstelle des leistungspflichtigen Mitgliedstaats [globalCOCILPReferenceDebtorLiaisonBody::EESSICRUniqueidentifierType]	Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1 Basistyp: 'xsd:string', Länge:
1.3. Globale RPY_COC_ILP-Referenz der Verbindungsstelle des forderungsberechtigten Mitgliedstaats [globalRPYCOCILPReferenceCreditorLiaisonBody::EESSICRUniqueidentifierType]	Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1 Basistyp: 'xsd:string', Länge:
1.4. Gesamtzahl der Antworten auf Beanstandungen [totalNumberContestationReplies::EESSICRIndividualClaimsCountType]	Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1 Basistyp: 'xsd:int',
<b>1.5. Gesamtbetrag akzeptierter Beanstandungen [(TotalAmountAcceptedContestations - EESSIPaymentEUType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1</b>	
1.5.1. Betrag [amount::EESSIAmountType]	Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1 Basistyp: 'xsd:double',
1.5.2. Währung [currency::EESSIEUEFTACurrencyType]	Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1 (15 Werte) BGN - Bulgarischer Lew CHF - Schweizer Franken CZK - Tschechische Krone DKK - Dänische Krone EUR - Euro GBP - Britisches Pfund HRK - Kroatische Kuna HUF - Ungarischer Forint ISK - Isländische Krone LTL - litauische Litas LVL - lettische Lats NOK - Norwegische Krone PLN - Polnischer Zloty RON - Rumänischer Leu SEK - Schwedische Krone
1.6. Datum der Übermittlung [dateSubmission::EESSIBusinessDateType]	Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1 Basistyp: 'xsd:date',

# S031 - Antwort auf Beanstandung der Forderung von Verzugszinsen (RPY\_COC\_ILP)

S031 - Reply to contestation of claim for interest on late payment - interest (RPY\_COC\_ILP)

## 2. Einzelne RPY\_COC\_ILPs [(IndividualRPYCOCILPs - IndividualReplyClaimContestationsLate PaymentsType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.[ 1] Einzelne RPY\_COC\_ILP [(IndividualRPYCOCILP - IndividualClaimForInterestLatePayment Type)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: beliebig oft**

2.1.1.[ 1] Kennung des forderungsberechtigten Trägers [(IDCreditorInstitution - EESSIIInstitution Type)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.1.1.[ 1] Träger-ID [institution ID::EESSIIInstitutionIDType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: Identifikationsnummer des Trägers, wie im EESSI-Trägerverzeichnis (EESSI Institution Repository) (früher: Auskunftsdienst, Directory Service) angegeben.

2.1.1.2.[ 1] Name des Trägers [institution Name::EESSIMediumStringType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..155

2.1.2.[ 1] Kennung des leistungspflichtigen Trägers [(IDDebtorInstitution - EESSIIInstitutionType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.2.1.[ 1] Träger-ID [institution ID::EESSIIInstitutionIDType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: Identifikationsnummer des Trägers, wie im EESSI-Trägerverzeichnis (EESSI Institution Repository) (früher: Auskunftsdienst, Directory Service) angegeben.

2.1.2.2.[ 1] Name des Trägers [institution Name::EESSIMediumStringType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..155

2.1.3.[ 1] Bezug [(References - ReferencesType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.3.1.[ 1] Globale ILP-Referenz der Verbindungsstelle des forderungsberechtigten Mitgliedstaats [globalILPReferenceCreditorLiaison Body::EESSICRUniqueidentifierType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge:

2.1.3.2.[ 1] Globale COC\_ILP-Referenz der Verbindungsstelle des leistungspflichtigen Mitgliedstaats [globalCOCILPReferenceDebtorLiaison Body::EESSICRUniqueidentifierType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge:

2.1.3.3.[ 1] Globale RPY\_COC\_ILP-Referenz der Verbindungsstelle des forderungsberechtigten Mitgliedstaats [globalRPYCOCILPReferenceCreditorLiaison Body::EESSICRUniqueidentifierType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge:

2.1.3.4.[ 1] Nummer der einzelnen ILP der Verbindungsstelle des forderungsberechtigten Mitgliedstaats **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge:

# S031 - Antwort auf Beanstandung der Forderung von Verzugszinsen (RPY\_COC\_ILP)

S031 - Reply to contestation of claim for interest on late payment - interest (RPY\_COC\_ILP)

## 2. Einzelne RPY\_COC\_ILPs [(IndividualRPYCOCILPs - IndividualReplyClaimContestationsLate PaymentsType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.[ 1] Einzelne RPY\_COC\_ILP [(IndividualRPYCOCILP - IndividualClaimForInterestLatePayment Type)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: beliebig oft**

2.1.3.[ 1] Bezug [(References - ReferencesType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

[individualILPNumberCreditorLiaison  
Body::EESSICRUniqueidentifierType]

2.1.3.5.[ 1] Nummer der einzelnen  
COC\_ILP der Verbindungsstelle des  
leistungspflichtigen Mitgliedstaats  
[individualCOCILPNumberDebtorLiaison  
Body::EESSICRUniqueidentifierType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge:

2.1.3.6.[ 1] Nummer der einzelnen  
RPY\_COC\_ILP der Verbindungsstelle  
des forderungsberechtigten Mitgliedstaats  
[individualRPYCOCILPNumberCreditor  
LiaisonBody::EESSICRUniqueidentifierType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge:

2.1.4.[ 1] Person, die Leistungen bezieht [(PersonReceivingBenefits - EESSIPersonInfoType)]  
**Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.4.1.[ 1] Angaben zur Person [(PersonInformation - EESSIPersonValidationType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.4.1.1.[ 1] Familienname(n) [family  
Name::EESSIPersonNameType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..155

2.1.4.1.2.[ 1] Vorname(n)  
[forename::EESSIPersonNameType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..155

2.1.4.1.3.[ 1] Geburtsdatum [date  
Birth::EESSIDateOfBirthType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:date',

2.1.4.1.4.[ 1] Geschlecht [sex::EESSISex  
Type] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
01 - Männlich  
02 - Weiblich  
98 - Nicht bekannt

2.1.4.2.[ 1] Familienname(n) bei der Geburt  
[familyNameAtBirth::EESSIPersonName  
Type] **max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..155  
Bitte den/die Familiennamen der Person bei der  
Geburt angeben, falls er/sie sich von dem/den  
aktuellen Familiennamen unterscheidet bzw.  
unterscheiden.

2.1.4.3.[ 1] Vorname(n) bei der Geburt  
[forenameAtBirth::EESSIPersonNameType] **max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..155  
Bitte den/die Vornamen der Person bei der Geburt  
angeben, falls er/sie sich von dem/den aktuellen  
Vornamen unterscheidet/unterscheiden.

# S031 - Antwort auf Beanstandung der Forderung von Verzugszinsen (RPY\_COC\_ILP)

S031 - Reply to contestation of claim for interest on late payment - interest (RPY\_COC\_ILP)

## 2. Einzelne RPY\_COC\_ILPs [(IndividualRPYCOCILPs - IndividualReplyClaimContestationsLate PaymentsType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.[ 1] Einzelne RPY\_COC\_ILP [(IndividualRPYCOCILP - IndividualClaimForInterestLatePayment Type)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: beliebig oft**

2.1.4.[ 1] Person, die Leistungen bezieht [(PersonReceivingBenefits - EESSIPersonInfoType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.4.4.[ 1] Persönliche Identifikationsnummer [(PersonIdentificationNumber - EESSIPerson IdentificationNumberType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.4.4.1.[ 1] PIN der Person im zuständigen Mitgliedstaat [pINPersonIn CompetentMemberState::EESSIPINType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..65

2.1.4.4.2.[ 1] PIN der Person im Aufenthalts- oder Wohnmitgliedstaat [pINPersonInMemberStateStayOr Residence::EESSIPINType] **max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..65

2.1.5.[ 1] Gesamtbetrag akzeptierter Beanstandungen [(TotalAmountAcceptedContestations - EESSIPaymentEUType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.5.1.[ 1] Betrag [amount::EESSIAmount Type] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
Basistyp: 'xsd:double',

2.1.5.2.[ 1] Währung [currency::EESSIEUEFTACurrencyType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
(15 Werte)  
BGN - Bulgarischer Lew  
CHF - Schweizer Franken  
CZK - Tschechische Krone  
DKK - Dänische Krone  
EUR - Euro  
GBP - Britisches Pfund  
HRK - Kroatische Kuna  
HUF - Ungarischer Forint  
ISK - Isländische Krone  
LTL - litauische Litas  
LVL - lettische Lats  
NOK - Norwegische Krone  
PLN - Polnischer Zloty  
RON - Rumänischer Leu  
SEK - Schwedische Krone

2.1.6.[ 1] Antwort auf Beanstandung [(replyContestation - EESSIReplyContestationType)] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**

2.1.6.1.[ 1] Antwort auf Beanstandung [reply Contestation::EESSIReplyContestation AWODSickenssType] **Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1**  
(12 Werte)  
01 - Die Beanstandung wird in vollem Umfang akzeptiert  
02 - Die Beanstandung wird teilweise akzeptiert und der betreffende Rechnungsbetrag verringert  
03 - Korrigierte entsprechende Nummer der Zinsforderung ist

# S031 - Antwort auf Beanstandung der Forderung von Verzugszinsen (RPY\_COC\_ILP)

S031 - Reply to contestation of claim for interest on late payment - interest (RPY\_COC\_ILP)

## 2. Einzelne RPY\_COC\_ILPs [(IndividualRPYCOCILPs - IndividualReplyClaimContestationsLatePaymentsType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1

2.1.[ 1] Einzelne RPY\_COC\_ILP [(IndividualRPYCOCILP - IndividualClaimForInterestLatePaymentType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: beliebig oft

2.1.6.[ 1] Antwort auf Beanstandung [(replyContestation - EESSIReplyContestationType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1

- 04 - Ursprüngliche Forderung nicht fristgerecht gezahlt, Zahlung eingegangen am
- 05 - Ursprüngliche Forderung nicht fristgerecht beanstandet, Beanstandung eingegangen am
- 06 - ILP fristgerecht erhalten, erhalten am
- 07 - Anzahlung nicht fristgerecht geleistet, Zahlung eingegangen am
- 08 - Anzahlung deckte nicht 90% der Gesamtforderung, sie betrug (Angabe in Prozent)
- 09 - Zinszeitraum ist korrekt
- 10 - Zinssatz in Prozent ist korrekt
- 11 - Der Forderungsbetrag ist richtig
- 99 - Sonstiges [bitte Feld „Sonstiges“ ausfüllen]

2.1.6.2.[ 1] Füllen Sie bitte folgendes Feld aus, wenn „Antwort auf Beanstandung“ = „01 - Die Beanstandung wird in vollem Umfang akzeptiert“ [(PleaseFillInFollowingIfReplyContestation01 - EESSIIfContestationAcceptedInFullType)] max. Auftreten: 1

2.1.6.2.1.[ 1] Betrag der akzeptierten Beanstandung [(AmountAcceptedContestation - EESSIPaymentEUType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1

2.1.6.2.1.1.[ 1] Betrag  
[amount::EESSIAmountType] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1  
Basistyp: 'xsd:double',

2.1.6.2.1.2.[ 1] Währung  
[currency::EESSIEUEFTACurrencyType] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1  
(15 Werte)  
BGN - Bulgarischer Lew  
CHF - Schweizer Franken  
CZK - Tschechische Krone  
DKK - Dänische Krone  
EUR - Euro  
GBP - Britisches Pfund  
HRK - Kroatische Kuna  
HUF - Ungarischer Forint  
ISK - Isländische Krone  
LTL - litauische Litas  
LVL - lettische Lats  
NOK - Norwegische Krone  
PLN - Polnischer Zloty  
RON - Rumänischer Leu  
SEK - Schwedische Krone

# S031 - Antwort auf Beanstandung der Forderung von Verzugszinsen (RPY\_COC\_ILP)

S031 - Reply to contestation of claim for interest on late payment - interest (RPY\_COC\_ILP)

## 2. Einzelne RPY\_COC\_ILPs [(IndividualRPYCOCILPs - IndividualReplyClaimContestationsLate PaymentsType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1

2.1.[ 1] Einzelne RPY\_COC\_ILP [(IndividualRPYCOCILP - IndividualClaimForInterestLatePayment Type)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: beliebig oft

2.1.6.[ 1] Antwort auf Beanstandung [(replyContestation - EESSIReplyContestationType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1

2.1.6.3.[ 1] Füllen Sie bitte folgendes Feld aus, wenn „Antwort auf Beanstandung“ = „02 - Die Beanstandung wird teilweise akzeptiert und der betreffende Rechnungsbetrag verringert“ [(PleaseFillInFollowingIfReplyContestation02 - EESSIfContestationPartiallyAccepted InvoiceType)] max. Auftreten: 1

2.1.6.3.1.[ 1] Angepasster Betrag der einzelnen Zinsen [(AdjustedAmountIndividualInterest - EESSIPaymentEUType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1

2.1.6.3.1.1.[ 1] Betrag  
[amount::EESSIAmountType] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1  
Basistyp: 'xsd:double',

2.1.6.3.1.2.[ 1] Währung  
[currency::EESSIEUEFTACurrencyType] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1  
(15 Werte)  
BGN - Bulgarischer Lew  
CHF - Schweizer Franken  
CZK - Tschechische Krone  
DKK - Dänische Krone  
EUR - Euro  
GBP - Britisches Pfund  
HRK - Kroatische Kuna  
HUF - Ungarischer Forint  
ISK - Isländische Krone  
LTL - litauische Litas  
LVL - lettische Lats  
NOK - Norwegische Krone  
PLN - Polnischer Zloty  
RON - Rumänischer Leu  
SEK - Schwedische Krone

2.1.6.4.[ 1] Bitte die folgenden Felder ausfüllen, wenn \Antwort auf die Beanstandung\ = \03 - Berichtigte zugehörige Nummer der Verzugszinsforderung ist\ [(PleaseFillInFollowingIfReply Contestation03 - EESSIfRectifiedCorrespondingClaimForInterestNumberType)] max. Auftreten: 1

2.1.6.4.1.[ 1] Korrigierte Nummer der Verzugszinsenforderung [rectifiedInterest LatePaymentClaimNumber::EESSIShort StringType] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..65

# S031 - Antwort auf Beanstandung der Forderung von Verzugszinsen (RPY\_COC\_ILP)

S031 - Reply to contestation of claim for interest on late payment - interest (RPY\_COC\_ILP)

## 2. Einzelne RPY\_COC\_ILPs [(IndividualRPYCOCILPs - IndividualReplyClaimContestationsLate PaymentsType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1

2.1.[ 1] Einzelne RPY\_COC\_ILP [(IndividualRPYCOCILP - IndividualClaimForInterestLatePayment Type)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: beliebig oft

2.1.6.[ 1] Antwort auf Beanstandung [(replyContestation - EESSIReplyContestationType)] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1

2.1.6.5.[ 1] Bitte die folgenden Felder ausfüllen, wenn \Antwort auf die Beanstandung\ = \04 - Erste Forderung nicht fristgerecht gezahlt, Zahlung eingegangen am\ oder \Antwort auf Beanstandung\ = \05 - Erste Forderung nicht fristgerecht beanstandet, Beanstandung eingegangen am\ oder \Antwort auf Beanstandung\ = \06 - ILP fristgerecht eingereicht, eingegangen am\ oder \07 - Anzahlung nicht fristgerecht gezahlt, Zahlung eingegangen am\ [(PleaseFillInFollowingIfReplyContestation4567 - EESSIIfInitialClaimNotPaidInTimePaidOnType)] max. Auftreten: 1

2.1.6.5.1.[ 1] Datum [date::EESIBusiness DateType] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1  
Basistyp: 'xsd:date',

2.1.6.6.[ 1] Füllen Sie bitte folgende Felder aus, wenn \Antwort auf Beanstandung\ = \08 - Anzahlung deckte nicht 90% der Gesamtforderung, sie betrug (Angabe in Prozent)\ [(PleaseFillIn FollowingIfReplyContestation08 - EESSIDownPaymentPercentageType)] max. Auftreten: 1

2.1.6.6.1.[ 1] Prozentsatz der Anzahlung [downPayment Percentage::EESIPercentageType] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1  
Basistyp: 'xsd:double',

2.1.6.7.[ 1] Füllen Sie bitte folgendes Feld aus, wenn „Antwort auf Beanstandung“ = „99 - Andere [bitte Feld „Andere“ ausfüllen]“: [(PleaseFillInFollowingIfReplyContestation99 - EESSIIfOther Type)] max. Auftreten: 1

2.1.6.7.1.[ 1] Sonstiges [other::EESIVery LongStringType] Pflichtfeld: ja, max. Auftreten: 1  
Basistyp: 'xsd:string', Länge: 1..500